



24.10.2012

СЪОБЩЕНИЕ ЗА ЧЛЕНОВЕТЕ НА ЕП

Относно: Петиция 0230/2009, внесена от Spiridon Andriopoulos, с гръцко гражданство, относно неспазването от страна на гръцките органи на Решение 2007/365/ЕО на Комисията относно спешни мерки с цел предотвратяване на въвеждането и разпространението в Общността на *Rhynchophorus ferrugineus* (Olivier)

Петиция 0614/2010, внесена от Gabriele Wesenauer, с австрийско гражданство, относно спешни мерки за борба с внасянето и разпространението в Испания на червени хоботници по палмите (*Rhynchophorus ferrugineus*)

1. Резюме на петиция 0230/2009

Вносителят на петицията се оплаква във връзка с неспазването от страна на гръцките органи на Решение 2007/365/ЕО на Комисията относно спешни мерки с цел предотвратяване на въвеждането и разпространението на червения палмов хоботник *Rhynchophorus ferrugineus* (Olivier) в Общността и настъпилите в резултат от това катастрофални последици за палмовите дървета в Гърция, особено в Пиа и Амалиада. Тъй като опитите на вносителя на петицията да преговаря с компетентните гръцки органи са безуспешни, той призовава Европейския парламент да се заеме с въпроса, за да гарантира, че предприетите мерки в Гърция ще бъдат незабавно приведени в съответствие с решението на Комисията.

Резюме на петиция 0614/2010

Вносителката на петицията се оплаква от непредприемането от страна на испанските органи на спешни мерки за борба с внасянето и разпространението в Испания на червени хоботници по палмите (*Rhynchophorus ferrugineus*), и катастрофалното въздействие върху палмите в Испания в резултат на това, най-вече в град Orihuela,

където тя живее. Тя отбелязва, че червените хоботници по палмите, отличителна особеност на които е да прекарват част от своя жизнен цикъл в листата и стъблата на палмите, през последните години са се превърнали в постоянен проблем на испанските брегове на Средиземно море, където палмите са част от общото природно наследство и са неограничен елемент от екологията и икономиката на региона. Тъй като заявленията на вносителката до съответните местни органи са се оказали неуспешни, тя призовава Европейския парламент да се намеси с цел да се гарантира предприемането на необходимите мерки за борба с тази напасть.

2. Допустимост

Петиция 0230/2009 е обявена за допустима на 26 май 2009 г., а петиция 0614/2010 е обявена за допустима на 7 октомври 2010 г. Комисията е приканена да предостави сведения (член 202, параграф 6 от правилника).

3. Отговор от Комисията, получен на 7 юли 2009 г.

За петиция 0230/2009.

Комисията би искала да уведоми вносителя на петицията, че е осведомена относно последиците от появата на *Rhynchophorus ferrugineus* (червен палмов хоботник) в Пиа, Гърция, както и в други държави членки на Общността, където се отглеждат палмови дървета.

Хранителната и ветеринарна служба на Европейската Комисия проведе инспекция в източна Attica, Гърция, между 26.1.2009 г. и 6.2.2009 г., с цел, наред с други въпроси, оценка на положението с *Rhynchophorus ferrugineus*.

Комисията вече е получила и е завела оплакване от вносителя по същия въпрос.

Комисията ще пристъпи към цялостна фактическа и правна оценка на положението по отношение на прилагането на Директива 2000/29/ЕО на Съвета и на решения 2007/365/ЕО и 2008/776/ЕО на Комисията в Гърция. Вече беше изпратено писмо до н.п. г-н Vassilis Kaskarelis, посланик на постоянното представителство на Гърция в ЕС, в което се подчертава проблемът в Пиа. Вносителят на петицията беше уведомен за това с писмо от 29 май 2009 г.

На 15 април 2009 г. Гърция представи годишен проучвателен доклад за *Rhynchophorus ferrugineus*, както се изисква от Решение 2007/365/ЕО на Комисията, в който се посочва, че вредителят присъства не само в някои райони на Пиа, но също така и в източна Attica и Heraklion.

Комисията е сериозно обезпокоена от тази жалба и понастоящем разследва дали разпоредбите на Решение 2007/365/ЕО се прилагат правилно в Гърция. За тази цел Комисията вече изиска от гръцките органи обяснение до края на юни защо *Rhynchophorus ferrugineus* продължава да се разпространява из цяла Гърция и сведения относно мерките, които са били взети за елиминиране на вредния организъм.

Също така, Комисията счита обстоятелствата, които включват предотвратяване на по-

нататъшното му разпространение, за сериозен приоритет и предвижда по-нататъшни действия към строгото изпълнение на приложимото законодателство. За тази цел, Комисията предвижда провеждане на инспекции в няколко държави членки, където се среща червеният палмов хоботник, включително в Гърция. Вносителят на петицията ще бъде уведомен за резултата от посочените разследвания.

4. Отговор от Комисията (преразгледан), получен на 25 март 2010 г.

За петиция 0230/2009.

Като продължение на своето съобщение от юли 2009 г., Комисията желае да уведоми Парламента относно следното развитие:

На 31 юли 2009 г. гръцките органи отговориха на писмото на Комисията от 3 юни 2009 г. относно проблема в Пиа. С цел да потвърди отговора на Гърция, и в резултат на писмата от жалбоподателя, постоянно получавани по електронната поща, Хранителната и ветеринарна служба (FVO) извърши спешна проверка на 14–17.07.2009 г., за да изготви оценка за контрола на *Rhynchophorus ferrugineus*, по-специално в префектура Пиа. Докладът от проверката и отговорът на компетентните органи на Гърция във връзка с направените в доклада препоръки са налични на уебсайта на Комисията: http://ec.europa.eu/food/fvo/rep_details_en.cfm?rep_id=2336.¹

Като взе предвид резултатите от извършената от FVO проверка в Пиа, Комисията изпрати допълнително писмо до гръцките органи, в което настоява Гърция да предприеме корективни действия, необходими за привеждане в съответствие със законодателството на ЕС. Комисията получи отговор на 24 септември 2009 г.

Вследствие на i) резултатите от извършените от FVO проверки в Гърция и ii) информацията, получена от гръцките органи, Комисията пристъпи към фактическа и правна оценка на положението в Гърция по отношение на прилагането на Директива 2000/29/ЕО на Съвета, както и на Решение 2007/365/ЕО на Комисията, във вида, в който е изменено с Решение 2008/776/ЕО на Комисията. В това отношение, Комисията обмисля възможността за предприемане на производства за нарушение срещу Гърция за неизпълнение на задълженията ѝ съгласно горепосочените директива и решение.

Освен това, Комисията би желала Парламентът да бъде уведомен, че в рамките на текущото преразглеждане на последните научни познания в областта на *Rhynchophorus ferrugineus*, Комисията е в процес на събиране и анализиране на информация относно стратегиите за контрол и информиране на Гърция и други държави членки. Наскоро Комисията проведе заседание с технически експерти от всички държави членки (включително Гърция), засегнати от този вредител, с цел разработване на най-добри практики за неговото контролиране, както и преразглеждане на приложимото законодателство. Комисията има за цел да организира, заедно с испанското председателство, конференция по въпросите на *Rhynchophorus ferrugineus* през април/май 2010 г., на която следва да се представи хармонизирана стратегия за контрол

¹ Докладът от по-ранната проверка в Гърция (26.01–6.2.2009 г.), посочен в предишните ни коментари относно петицията, понастоящем също е наличен на: http://ec.europa.eu/food/fvo/rep_details_en.cfm?rep_id=2320.

относно това как да се дезинфекцират засегнатите области.

5. (REV. II) Отговор от Комисията, получен на 24 юни 2010 г.

За петиция 0230/2009.

Като продължение на своите предишни съобщения от юли 2009 г. и март 2010 г., Комисията желае да уведоми Парламента относно следното развитие:

След фактическа и правна оценка на положението в Гърция по отношение на прилагането на Директива 2000/29/ЕО на Съвета, както и на Решение 2007/365/ЕО на Комисията, изменено с Решение 2008/776/ЕО на Комисията, Комисията възбуди процедура за нарушение, като изпрати официално уведомително писмо по член 258 от Договора до Гърция на 18.3.2010 г. Вносителят на петицията беше уведомен за това с писмо от 30.3.2010 г. Очаква се гръцките органи да отговорят до края на юни 2010 г.

6. (REV III) Отговор от Комисията, получен на 27 януари 2012 г.

За петиции 230/2009 и 614/2010

След първоначалното съобщение Комисията разгледа отговора на Гърция на нейното официално писмо и Хранителната и ветеринарна служба (FVO) извърши допълнителна инспекция в Гърция в периода 2 - 10 февруари 2010 г. Комисията наблюдава отблизо ситуацията с *Rhynchophorus ferrugineus* в Гърция от нейното възникване, като се организират заседания с гръцките органи на всеки три месеца, в които се обсъждат различни проблеми, сред които и този с появата на *Rhynchophorus ferrugineus*. В резултат от тези заседания гръцките органи приеха през месец юли 2011 г. план за действие, в който са посочени мерките, които трябва да бъдат предприети по отношение на този вредител. Въз основа на приетия срок за действие гръцките органи изготвиха през месец септември 2011 г. подробно ръководство, както и актуален план за действие за борбата с *Rhynchophorus ferrugineus*, както и за разпространението на вредителя. Плановете бяха разгледани от Комисията и бяха одобрени. Освен това Комисията очаква да получи и планове за действие в специфични райони, които в момента се разработват. Както е видно Комисията е в тесен контакт с гръцките органи и ще продължи да наблюдава развитието на ситуацията.

Комисията има желание да уведоми комисията по петиции относно факта, че вредителят е значително разпространен във всички държави членки от южната част, както и това, че неговите биологични характеристики правят трудни неговото унищожаване и спирането на неговото разпространение.

Въпреки това в резултат от изменението на Решение на Комисията през месец август 2010 г. Комисията действа по-лесно при изготвянето на планове за действие, при което тя може да осъществи и сътрудничество държавите членки, с цел да има по-добър поглед върху ситуацията.

Заклучение

С оглед на гореспоменатото Комисията поддържа мнението, че тясното сътрудничество с държавите членки, които са засегнати от този вредител, е най-добрата гаранция за прилагането на правото на Общността. Въз основа на това на вносителят на петицията беше връчено писмо на 9.12.2011 г. относно спирането на производството за нарушение. В случай, че вносителят на петицията не представи възражения или не приведе доказателства в подкрепа на противното, Комисията ще приключи окончателно производството по петицията. Освен това Комисията ще продължи да наблюдава ситуацията в Гърция и в случай на необходимост ще възобнови производството.

7. REV IV Отговор от Комисията, получен на 24 октомври 2012 г.

За петиция 614/2010.

Решение 2007/365/ЕО на Комисията относно *спешни мерки с цел предотвратяване на въвеждането и разпространението на червения палмов хоботник *Rhynchophorus ferrugineus* (Olivier)*¹ установява правила, с които се цели провеждането на борба срещу въпросния вреден организъм. По-конкретно, член 5 от решението изисква държавите членки да провеждат годишни проучвания за наличието на организма или за намиране на доказателство за заразяването на растения от семейство „Палмови”. Резултатите от проучванията се съобщават на Комисията и на останалите държави членки преди 28 февруари всяка година. В съответствие с разпоредбите на член 6, след като действителното или предполагаемото наличие на организма бъде потвърдено, държавата членка определя демаркирани зони в съответствие с разпоредбите на точка 1 от приложение II, освен ако не е налице причина за отклонение от това задължение в съответствие с разпоредбите на член 6.4. Освен това, държавите членки изготвят и прилагат план за действие в съответствие с разпоредбите на точка 2 от приложение II. Планът за действие трябва да включва официалните мерки, установени в точка 2 от приложението към решението, които от своя страна държавите членки следва да предприемат. Комисията се уведомява за демаркираните зони и плановете за действие в съответствие с разпоредбите на член 6, параграф 2.

Официалните мерки, които трябва да бъдат предприети в демаркираните зони, според изискванията на член 6, параграф 1, буква б), включват адекватни мерки, с които се цели окончателното премахване на посочения организъм. Те включват, наред с другото, унищожаване или пълно механично саниране на заразено растение, мерки за предотвратяване на всякакво разпространение на организма по време на действията по унищожаването или санирането чрез прилагането на химическа обработка в непосредствена близост, адекватно лечение на заразените растения, капани с феромони и други мерки, които могат да допринесат за окончателното премахване на въпросния организъм, както и интензивен контрол. В случаите, при които за период от над 3 години, изследванията показват, че окончателното премахване на вредителя не може да се постигне, мерките в настоящия план за действие имат за цел да задържат или да

¹ ОВ L 139, 31.5.2007 г., стр. 24, последно изменен с Решение 2010/467/ЕС на Съвета от 17 август 2010 г., ОВ L 226, 28.8.2010 г., стр. 42.

премахнат вредителя в заразената зона, като същевременно окончателното премахване бъде запазено като дългосрочна цел. Съгласно разпоредбите на член 6, параграф 3 плановете за действие и техническите мерки се провеждат от лица с техническа квалификация и надлежно упълномощени за целта длъжностни лица или квалифицирани служители, или поне под надзора на отговорните официални органи.

Хранителната и ветеринарна служба на Комисията е получила, в съответствие с изискванията на гореспоменатото законодателство, плановете за действие от страна на Испания. Следователно положението е под наблюдение. Службите на Комисията са също на етап отправяне на писмо до Испания, с което да напомнят на държавата членка, че трябва да гарантира, че се вземат подходящите мерки за провеждане на борба срещу вредителя и с което изискват актуализирана информация относно предприетите действия в тази конкретна зона. Трябва при все това да се изтъкне, *че въпросният вредител е значително разпространен във всички държави членки от южната част, както и това, че неговите биологични характеристики правят трудни неговото унищожаване и/или спирането на неговото разпространение.* Независимо от това Комисията дава своя принос за упражняването на надзор върху положението посредством осигуряването на плановете за действие.

По отношение на използването на *Fosmet*, Комисията желае да информира комисията по петиции, че това вещество е активна съставка, одобрена от ЕС, и че нейното използване е разрешено върху декоративни растения (напр. палмови дървета) в Испания.

Заклучение

Комисията ще продължи да наблюдава какви са предприетите мерки за провеждане на борба срещу този вредител в Испания и в други държави членки чрез осигуряването на плановете за действие. Комисията счита, че тясното сътрудничество с държавите членки, които са засегнати от този вредител, е добро средство за гарантиране на спазването на изискванията.